



产品/服务条款

本产品/服务条款适用于贵方通过我方的平台或网站访问的某些产品和服务，或者在贵方的订单、工作说明书或其他订购文件（统称为“订单”）中以其他方式标识的某些产品和服务。如果贵方已订购或正在访问下方未列出的产品或服务，则本条款不适用于贵方的订单。“我方”、“我方的”和“科睿唯安”是指提供相关产品或服务的科睿唯安实体及其关联公司（如适用）。

IP 维护服务

1. 定义。

- a. *合同年度*指自开始支付日期起每连续十二个月的期限；
- b. *续期通知*指提供给贵方或贵方指定人员、请求续期的正式书面通知；
- c. *权利*指我方根据本协议条款进行续期的专利、商标和/或其他形式的知识产权；
- d. *服务指南*指说明服务不同要素以及规定我们各自义务、截止日期和类似事项的文档；
- e. *开始支付日期*指我方有责任根据本协议条款提供服务的日期，已在下面的第 4 条中予以进一步详细说明。

2. **服务。**在支付相关费用并遵守下面所列出之贵方的责任的前提下，我方将使用商业上合理的技能和谨慎程度，与第三方进行沟通并向其支付相应金额（如适用，向其提交相关的信息和/或遵照其他例行程序），以便实施贵方或贵方授权代理人指示我方根据服务指南（“服务”）中所规定的工作程序和流程而代表贵方所进行的权利续期（“续期”）。

3. **律师事务所。**如果贵方为律师或律师事务所，则贵方可出于贵方客户的利益而使用服务。如果贵方由贵方的律师事务所或其他第三方引荐人引荐给我方，则我方可以且贵方同意我方可以不时向贵方的律师事务所/第三方引荐人支付一笔或多笔经济费用，其中包括但不限于相关费用、佣金、奖金或与此类引荐以及我方在提供必要服务以使我方能够实施贵方服务过程中从贵方律师事务所或其他第三方引荐人处得到支持有关的其他款项。这些服务可能包括但不限于以下任务：行政管理任务；贵方律师事务所/第三方引荐人和我方之间的数据传输、保护和管理；准确案例数据和记录的持续维护；以及为处理与服务相关的日常问询而提供工作人员和其他资源。当我方与贵方的律师事务所/第三方引荐人或其他代表进行往来时，他们均以贵方授权代理人的身份行事，我方对其服务不承担任何责任。

4. 开始支付日期。

- a. 我方将于贵方订单中所规定的开始支付日期履行服务，除非双方以书面形式另有约定，但前提是 (i) 贵方遵守贵方的责任；(ii) 如相关，贵方知识产权 (IP) 组合管理软件和我方系统之间的接口已完全加以集成，且运行正常；(iii) 贵方已针对权利而终止任何其他当前的 IP 维护服务。我方没有责任在开始支付日期之前提供任何服务。如果在贵方订单上的“*合同截止日期*”之后向我方提供订单和/或贵方的数据，则我方可自行酌情调整开始支付日期，并将修改后的开始支付日期通知贵方。
- b. 如果我方在实施完成或开始支付日期之前提供服务，则贵方确认，我方可酌情在标准操作程序之外进行例外处理，并仅依赖于贵方所提供的指示、信息、数据和文档。贵方确认，开始支付日期之前应付的注册和续期权利所必要的所有付款均已支付。贵方同意支付因此类操作所导致的任何加急费用（如下定义），并确保我方免于承担因未在开始支付日期之前进行支付而导致的任何情况的相关责任。

5. 责任。

- a. 贵方有责任遵守或敦促贵方授权代理人遵守贵方在本协议、科睿唯安条款和服务指南中所规定的各项义务。贵方或贵方的授权代理人必须以双方商定的格式提供明晰、及时、完整、最新且准确的指示、信息、数据和文档，以便我方能够在截止期限范围内履行服务，此类服务可能由相关的第三方（例如专利和商标办公室）予以执行。我方将仅受以书面形式、通过我方批准的在线系统或电子界

面所提供的指示、信息、数据和文档的约束。我方将依赖于由贵方或贵方授权代理人（包括贵方指示的、向我方提供服务相关指示、信息、数据和文档的任何律师事务所或第三方引荐人）提供给我方的所有指示、信息、数据和文档，并且贵方对此类指示、信息、数据和文档的准确性、完整性和及时性负责。此外，贵方还对通过贵方而从我方产品和服务中获益的第三方提出的索赔或因此导致的任何损失负责，并就此向我方提供补偿。

- b. 如果贵方未遵守上面第 5a. 条中所规定的任何贵方的责任或义务（包括但不限于贵方或贵方的授权代理人错过截止日期；向我方发送不完整、不正确或不明晰的指示、信息、数据或文档；未能向我方提供指示、信息、数据或文档；或在其他方面未能遵守前一款中的贵方的责任），我方将不对由此可能导致的任何损失负责，且我方将没有任何义务需要采取任何行动来维护、保护或恢复贵方的权利。然而，如果我方自行酌情采取了任何行动，则贵方将针对可能由此类行动所导致的所有成本和费用对我方进行补偿。

6. **期限。**服务始于开始支付日期，并将持续完全有效，除非任何一方因任何原因以提前 180 天书面通知的方式将其合法终止。

7. **费用和开票。**

- a. 我方针对服务开具发票的费用包括很多要素，相关具体详情如下所示：

- i. **服务费用。**这是针对核心服务所收取的费用，包括管理所提供的服务而必要的系统、流程和人员相关费用。服务费用的金额已在订单中予以指明，且基于续期权利的估计数量。
- ii. **官方费用。**这代表每个司法管辖区相关注册机构将收取的金额，并可能不时发生变更。如适当，该费用将包括因在截止日期之后支付续期付款或提交续期文档而由相关注册机构收取的金额。
- iii. **国家/地区费用。**这是针对基础设施、工作人员、流程和第三方（如适当）所收取的费用，以便能够在特定司法管辖区实施续期。我方维护关于适用国家/地区费用的明细表（可能不时予以更新），该明细表的最新副本可应要求提供。
- iv. **加急费用。**任何加急或逾期费用，不论因贵方未能遵守贵方的责任所导致还是因贵方提供给我方的指示所导致的其他情况。

我方可能在以下情况下增加如下服务费用和加急费用：(i) 每个合同年度增加一次，且金额不超过 5% 或贵方所位于国家/地区的消费者价格指数（或等同标准）（取两者间的较大值）或 (ii) 提前六个月给予贵方通知。官方费用和国家/地区费用可能不时发生变更，恕不另行通知。

- b. 我方将向贵方开具发票，而贵方将以订单中所指明的货币支付费用。如果我方代表贵方所支付的服务相关官方费用、国家/地区费用和/或其他费用的币种不同于订单中所指定的币种，则此类金额将使用我方科睿唯安的货币汇率进行兑换（“**资金管理费用**”）。资金管理费用涵盖管理全球交易的成本，包括续期的经济款项、货币波动风险和外部的银行费用。
- c. 我方将在每个续期通知中提供预估的应付总费用；但这只是一个估计，贵方将要承担可能产生的任何额外成本和费用，包括但不限于以下费用的变更：官方费用、国家/地区费用、其他服务费用、资金管理费用或其他加急费用，或者与我方在任何续期到期日期之前四十 (40) 天内所收到指示、信息、数据或文档相关的其他金额。发票完全到期应付且不可退款。如果我方自行酌情选择调整发票或以其他方式提供退款，则我方保留收取或留存能够反映处理此类事项之时间、成本和费用的金额的权利。
- d. **返利。**对我方的费用和商业业务模型进行计算，以反映我方通过提供服务而可能从第三方处收到的任何返利、折扣或佣金（“**返利**”）。贵方对于我方可能收到的返利不享有任何权利或权利主张。
- e. 如果贵方订单要求预付任何费用，则我方将仅有义务在以下情况下履行服务：我方在相关续期通知所规定的首个续期日期之前至少十 (10) 个工作日，在科睿唯安的形式发票中所指明的银行账户中已收到这些费用的全部清算资金。
- f. 我方将竭力协调贵方所需供应商开票系统，但前提是贵方已以书面形式向我方提供所有要求，包括任何变更。此外，贵方还必须提供此类供应商开票系统所必需的所有信息，以处理发票相关事宜，并遵照适用服务指南中所指明的其他事项，包括提供事项编号和联系信息。与我方访问供应商开票系统相关的任何额外成本将一并向贵方开具发票。即便我方无法进行使用，或者发票无法通过贵方的供应商开票系统予以处理，贵方仍有责任支付发票费用。

8. **责任。**

- a. 在我方提供数据验证服务的范围内，验证应仅在第三方数据源正确且仅截至提取日期的范围内保持准确，对于因我方依赖于第三方数据源而导致的任何错误或遗漏，我方概不承担任何责任。
 - b. 我方不是律师事务所，我方的服务不属于法律建议。
 - c. 我方不对我方控制范围之外的第三方履约或合规情况负责，包括但不限于 (i) 贵方的 IP 组合管理软件和第三方 IP 管理系统（即便在可与我方服务进行整合的情况下），(ii) 贵方的授权代理人或贵方可能已要求的任何首选申请代理人，(iii) 负责实施/注册贵方权利续期的任何官方注册人员或注册机构的延迟、错误或遗漏，或 (iv) 本协议范围之外的任何义务。贵方不得转让或让与因服务所引发的任何权利主张，而不论此类权利主张是因合同、侵权行为还是其他方面而导致。
- 9. 最低年费。** 贵方承诺支付订单中所指定的每个合同年度中开具发票的最低合计服务费用。如果每个合同年度开具发票的实际服务费用不足最低年费，则针对开具发票的实际服务费用和最低年费之间的差额而向贵方开具发票，同时贵方将同意支付此类差额费用。
- 10. 适用法律。** 除非贵方订单中另有规定，否则如果贵方的邮寄地址位于北美洲或南美洲，则适用法律为弗吉尼亚联邦（美国）的法律，适用管辖法院为弗吉尼亚州法院；如果贵方的邮寄地址位于北美洲或南美洲范围之外，则适用法律为英格兰和威尔士的法律，适用管辖法院为英国法院。

最后更新时间：2021 年 11 月
